

Тагальский язык

(Тагалог, Филиппинский)

Wikang Filipino

Wikang Tagalog

ᜏᜒᜃᜅ ᜆᜄᜎᜓᜄ᜔



Сарапульцев Артём,
ОТиПЛ, 1 курс

Общая и Социолингвистическая Информация: Тагальский

Тагальский язык - один из языков Филиппин, являющийся родным для народа тагальцев, проживающих в Маниле и её окрестностях. Получил широкое распространение в результате испанской колонизации, имеет обширную литературную традицию. В лексике присутствует большое число заимствований из испанского и английского. Существует «Таглиш», распространённая ситуация переключения кодов между английским и тагальским среди филиппинской диаспоры в англоговорящих странах.

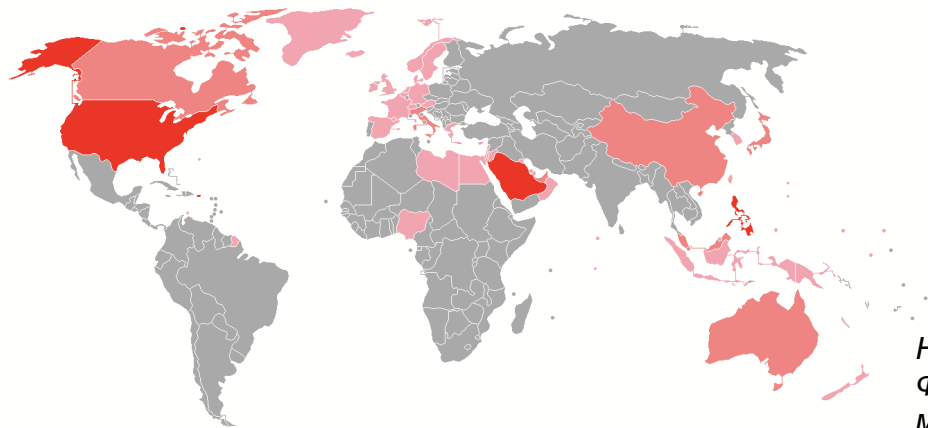
*Носители
Тагальского как
родного языка в
Филиппинах*



Тагальцы в национальном костюме

Общая и Социолингвистическая Информация: Филиппинский

Филиппинский язык является стандартизированной формой тагальского, используется как национальный лингва-франка в Филиппинской Республике и как язык филиппинской диаспоры.



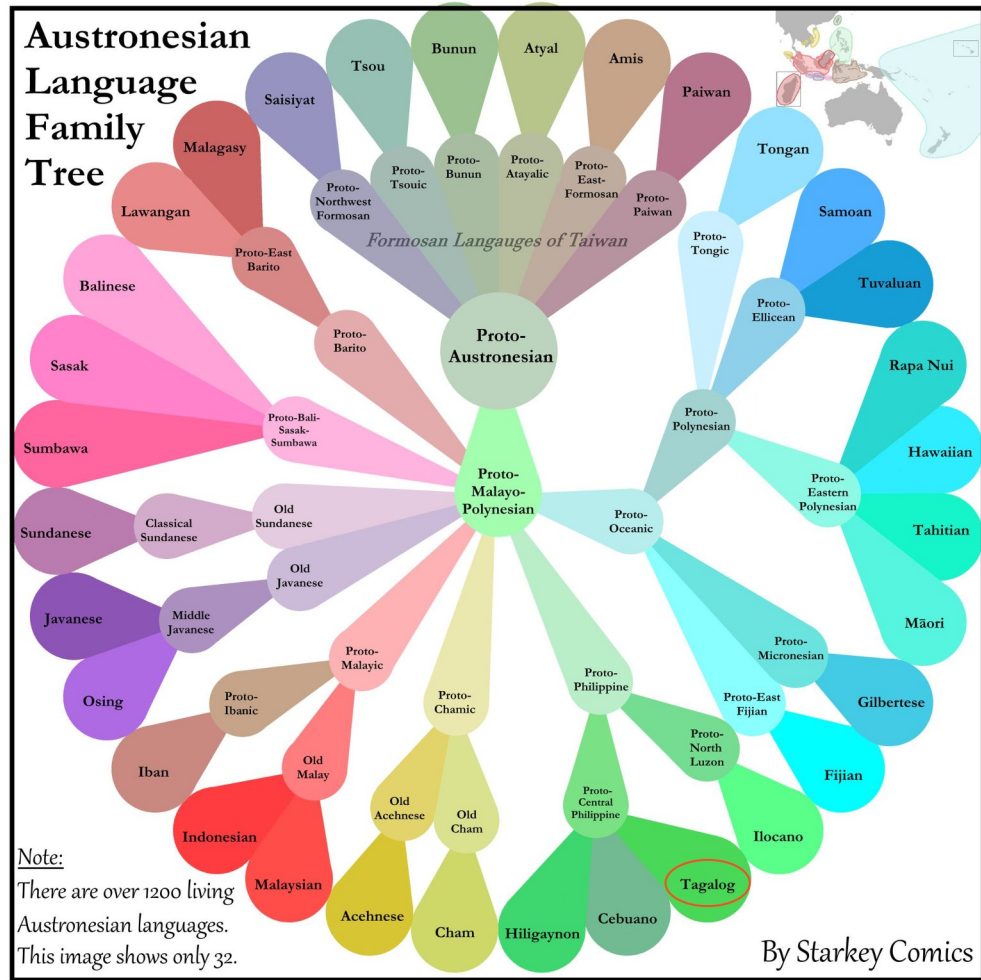
Конференция филиппинской диаспоры в Европе

Носители
Филиппинского в
мире

Число носителей L1: 33 млн.
Число носителей L2: 54 млн.
Общее число носителей: 87 млн.

Генеалогическая Информация

- Австронезийские
- Малайско-Полинезийские
- Филиппинские
- Центрально-Филиппинские
- Тагальский



Фонология

Гласные	Передние	Средние	Задние
Верхние	i		u
Средние	(e)		(o)
Нижние		a	

Гласные среднего подъёма характерны только для системы заимствований. Различие по долготе гласных.

Орфография:

- j > y
- ŋ > ng
- tʃ > ts, tiy, ty
- dʒ > dz, diy, dy
- ʃ > siy, sy, sh
- ʔ не пишется

Согласные		Лабials	Передние язычные	Постальвеол	Задние язычные	Глоттальные
Носовые		m	n		ŋ	
Взрывные	Глух	p	t		k	ʔ
	Звонк	b	d		g	
Аффрикаты	Глух		(ts)	(tʃ)		
	Звонк		(dz)	(dʒ)		
Фрикативы			s	(ʃ)		h
Аппроксиманты		w	l		j	
Тэп						

Ударение может падать на последний или предпоследний слог и выступать для различения слов. В таких случаях для расположения ударения(и указание на наличие конечной гортанной смычки) в академических источниках используются диакритические знаки

Орфография: Латинский алфавит

Filipino Alphabet

A	B	C	D	E	F	G	H
I	J	K	L	M	N	Ñ	NG
O	P	Q	R	S	T	U	
V	W	X	Y	Z			

Стандартизирован в 2013 году
(Ortograpiyang Pambansa,
«Национальная орфография»)

Среди носителей тагальского
как L1 распространён
сокращённый алфавит,
исключающий буквы,
характерные для системы
заимствований.

Орфография: Байбайин

														
a	ba	ka	da	ga	ha	la	ma	na	nga	pa	sa	ta	wa	ya
														
e	be	ke	de	ge	he	le	me	ne	nge	pe	se	te	we	ye
														
i	bi	ki	di	gi	hi	li	mi	ni	ngi	pi	si	ti	wi	yi
														
o	bo	ko	do	go	ho	lo	mo	no	ngo	po	so	to	wo	yo
														
u	bu	ku	du	gu	hu	lu	mu	nu	ngu	pu	su	tu	wu	yu
														
b	k	d	g	l	m	n	ng	p	s	t	w	y		

Тип письменности: Абугида

Байбайин был распространён до испанской колонизации (первые памятники — XVI в.) и поэтому отражает только исконные тагальские звуки. В настоящее время использование байбайина активно продвигается правительством Филиппин.

Степень свободы выражения грамматических значений

Аналитическое имя
Синтетический предикат

I-**d**-um-**a**-ra-**ting**=na ang=bus
OPT-ACT-IPF-arrive=already FOC=bus
Я надеюсь, что автобус уже приезжает

Характер границы между морфемами: агглютинация

Обильно используются префиксы, редупликация, инфиксы и суффиксы

Тип маркирования в предикации:
Двойное маркирование

Тип ролевой кодировки: Симметричный
(Austronesian Alignment/Predicate+Topic)

Базовый порядок слов: VSO*

Маркирование в предикации: примеры

Одноместная предикация

Na-**tu**log ang=doktor

ACT.COMP-sleep ACT=doctor

Доктор спал

Двухместная предикация: типичный пример с триггером объекта

D-in-**ala** ng=doktor ang=elepante sa=ospital

OBJ.COMP-bring REL=doctor FOC=elephant LOC=hospital

Доктор принёс слона в больницу

Двухместная предикация: триггер объекта, изменение фокуса

D-in-**ala** ang=doktor ng=elepante sa=ospital

OBJ.COMP-bring FOC=doctor REL=elephant LOC=hospital

Слон принёс доктора в больницу

Двухместная предикация: триггер актора

Nag-**dala** ang=doktor ng=elepante sa=ospital

ACT.COMP-bring FOC=doctor REL=elephant LOC=hospital

Доктор принёс слона в больницу

Лигатура(Linker) **na**

Используется для связи модификатора и модифицируемого слова

Mabilis na bata

Fast LINK child

Быстрый ребёнок

Mabilis na mahulog

Fast LINK to_fall

Быстро падать

Имеет алломорф -ng, присоединяющийся к модификатору, оканчивающемся на гласный или n

Masaya-ng bata

Happy-LINK child

Счастливый ребёнок

Тип маркирования в посессивной конструкции: Вариативное

В посессивной конструкции в качестве модификатора может выступать как вершина, так и зависимое

Lapis na sa=bata
Pencil LINK LOC=child
Карандаш ребёнка

Sa=bata-ng lapis
LOC=child-LINK Pencil
Карандаш ребёнка

Список сокращений

OPT — Optative mood

ACT — Actor trigger

OBJ — Object trigger

IPF — Imperfective Aspect

COMP — Completed Aspect

FOC — Focus marker

REL — Relational marker

LOC — Locative marker

LINK — Linker/Ligature

Список литературы

- 1) Ocampo, Galo B. Tagalog Grammar
- 2) Schachter, Paul & Fe T. Otanes. 1972. Tagalog Reference Grammar
- 3) <https://glottolog.org/resource/languoid/id/taga1270>
- 4) https://wals.info/languoid/lect/wals_code_tag
- 5) https://en.wikipedia.org/wiki/Tagalog_grammar
- 6) <https://Tagalog.com>